



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 18. december 2014
(OR. en)

17068/14

**Interinstitutionel sag:
2014/0353 (NLE)**

EEE 83
UD 289

FORSLAG

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	17. december 2014
til:	Uwe CORSEPIUS, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2014) 741 final
Vedr.:	Forslag til RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg, der er nedsat ved aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, hvad angår erstatningen af protokol 4 til aftalen, om oprindelsesregler, med en ny protokol, som er tilpasset til den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2014) 741 final.

Bilag: COM(2014) 741 final



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 17.12.2014
COM(2014) 741 final

2014/0353 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg, der er nedsat ved aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, hvad angår erstatningen af protokol 4 til aftalen, om oprindelsesregler, med en ny protokol, som er tilpasset til den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

I den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse¹ (i det følgende benævnt "konventionen") fastsættes der bestemmelser om oprindelsen for de varer, der handles med inden for rammerne af de relevante aftaler, som er indgået mellem de kontraherende parter.

EU undertegnede konventionen den 15. juni 2011 og deponerede sit acceptinstrument hos depositaren for konventionen den 26. marts 2012. I henhold til konventionens artikel 10, stk. 3, trådte den således i kraft for så vidt angår EU den 1. maj 2012. Norge, Island og Liechtenstein, som er de øvrige kontraherende parter i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde² (i det følgende benævnt "EØS-aftalen"), undertegnede konventionen henholdsvis den 15. juni 2011, den 30. juni 2011 og den 15. juni 2011 og deponerede deres acceptinstrument hos depositaren for konventionen henholdsvis den 9. november 2011, den 12. marts 2012 og den 28. november 2011. I henhold til konventionens artikel 10, stk. 3, trådte den således i kraft for så vidt angår Norge, Island og Liechtenstein henholdsvis den 1. januar 2012, den 1. maj 2012 og den 1. januar 2012.

I konventionens artikel 6 fastsættes det, at hver kontraherende part træffer hensigtsmæssige foranstaltninger for at sikre, at konventionen anvendes effektivt. Som følge heraf bør EØS-aftalens protokol 4 om oprindelsesregler erstattes af en ny protokol, hvori der så vidt muligt henvises til konventionen. Samtidig bør teksten til protokol 4 ajourføres og bl.a. tilpasses til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

Ved dette forslag erstattes hele protokol 4 af en ny protokol for at forbedre læsbarheden for de økonomiske operatører og for myndighederne. Ændringerne i forhold til den nuværende protokol, er følgende:

1. Artikel 3 er ændret for at udvide anvendelsen af diagonal kumulation af oprindelse til at omfatte alle de lande, der deltager i EU's stabiliserings- og associeringsproces³, hvilket er et af de overordnede mål for konventionen. Henvisningen til de lande, der deltager i EU's stabiliserings- og associeringsproces, er føjet til artikel 3, stk. 1, for at undgå obligatorisk EUR-MED-certificering. Af samme grund er henvisningen til Færøerne flyttet fra stk. 2 til stk. 1 i artikel 3.
2. I henvisningen til artikel 32 i indholdsfortegnelsen ændres ordene "Gensidig bistand" til "Administrativt samarbejde".
3. Ordet "Fællesskabet" erstattes af "Den Europæiske Union" i overskriften "Fælleserklæringer" i indholdsfortegnelsen og i artikel 3, stk. 1 og 5, artikel 4, stk. 2, og artikel 31, stk. 1, samt i fælleserklæringerne.
4. Ordene "Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber" erstattes af "Europa-Kommissionen" i artikel 3, stk. 5, artikel 31, stk. 3, og artikel 32, stk. 1.

¹ EUT L 54 af 26.2.2013, s. 4.

² EFT L 1 af 3.1.1994, s. 3.

³ Albanien, Bosnien-Hercegovina, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Montenegro, Serbien og Kosovo i henhold til FN's Sikkerhedsråds resolution 1244/99.

5. I artikel 5, stk. 2, ændres ordene "ikke må anvendes" til "ikke bør anvendes".
6. I artikel 6, stk. 1, indsættes følgende efter litra m):

"n) blanding af sukker med ethvert materiale;"

De nuværende litra n)-p) ændres til litra o)-q).
7. Overskriften på artikel 32 affattes således:

"Administrativt samarbejde"

Indholdet af tillæg I til IVb erstattes af en henvisning til konventionen.

2. RESULTAT AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

EU-medlemsstaterne blev hørt om forslaget til Rådets afgørelse i Toldkodeksudvalget - Vareoprindelsesgruppen den 13. maj 2013. De kontraherende parter i konventionen blev hørt på pan-Euro-Middelhavsarbejdsgruppens møde den 14. og 15. maj 2013.

Der har ikke været behov for ekstern ekspertbistand. Det har heller ikke været nødvendigt at foretage en konsekvensanalyse, fordi de foreslåede tilpasninger er af teknisk art og ikke berører substansen i den nugældende protokol om oprindelsesregler.

3. JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET

I henhold til artikel 1, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 2894/94 om visse gennemførelsesbestemmelser til EØS-aftalen fastlægger Rådet på forslag af Kommissionen den holdning, som skal indtages på Unionens vegne til sådanne afgørelser.

Retsgrundlaget for ændringen af denne bestemmelse er artikel 207 sammenholdt med artikel 218, stk. 9, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

Forslaget hører under EU's enekompetence. Nærhedsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

Foreslået reguleringsmiddel: Rådsafgørelse.

Dette forslag erstatter COM(201)133 final af 22. marts 2012, som hermed trækkes tilbage.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg, der er nedsat ved aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, hvad angår erstatningen af protokol 4 til aftalen, om oprindelsesregler, med en ny protokol, som er tilpasset til den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207 sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2894/94 af 28. november 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde⁴, særlig artikel 1, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 4 til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde⁵ ("aftalen"), vedrører oprindelsesreglerne.
- (2) I den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse⁶ ("konventionen") fastsættes der bestemmelser om oprindelsen for de varer, der handles med inden for rammerne af de relevante aftaler, som er indgået mellem de kontraherende parter.
- (3) EU, Norge og Liechtenstein undertegnede konventionen den 15. juni 2011 og Island den 30. juni 2011.
- (4) EU, Norge, Island og Liechtenstein deponerede deres acceptinstrumenter hos depositaren for konventionen henholdsvis den 26. marts 2012, den 9. november 2011, den 12. marts 2012 og den 28. november 2011. I henhold til konventionens artikel 10, stk. 3, trådte den således i kraft for så vidt angår EU og Island den 1. maj 2012 og for så vidt angår Norge og Liechtenstein den 1. januar 2012.
- (5) I konventionens artikel 6 fastsættes det, at hver kontraherende part træffer hensigtsmæssige foranstaltninger for at sikre, at konventionen anvendes effektivt. Som

⁴ EFT L 305 af 30.11.1994, s. 6.

⁵ EFT L 1 af 3.1.1994, s. 3.

⁶ EUT L 54 af 26.2.2013, s. 4.

følge heraf bør aftalens protokol 4 om oprindelsesregler erstattes af en ny protokol, der er tilpasset til konventionen og så vidt muligt henviser dertil.

- (6) Derfor bør Den Europæiske Union i Det Blandede EØS-Udvalg indtage den holdning, der er fastlagt i vedlagte forslag til afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I vedlagte forslag til Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse fastlægges den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg, der er nedsat ved aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, hvad angår erstatningen af protokol 4 til aftalen, om oprindelsesregler, med en ny protokol, der er tilpasset og så vidt muligt henviser til den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse.

Der kan vedtages mindre ændringer af forslaget til Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse af Unionens repræsentanter i Det Blandede EØS-Udvalg uden yderligere afgørelse vedtaget af Rådet.

Artikel 2

Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Rådets vegne
Formand*